



Haller Trinkwasser besticht durch top Qualität

Erneut wurde die Hall AG für die hohe Trinkwasserqualität ausgezeichnet und erhielt bereits zum vierten Mal in Folge den „Blauen Tropfen“.

Für die Auszeichnung des Qualitäts-Siegels muss die einwandfreie Trinkwasserqualität in über 30 Wasserproben über das gesamte Jahr verteilt nachgewiesen werden. Zudem müssen die Gutachter der Arge Umwelt-Hygiene GmbH den einwandfreien Zustand der Wasseranlagen bescheinigen – von der Quelfassung über die Speicheranlagen bis hin zum Abnehmer.

1,5 km Trinkwasser-Hauptleitung werden ausgetauscht

Kürzlich konnte die Hall AG den Neubau des Trinkwasser-Hochbehälters Halltalerhof abschließen. Für dieses Jahr plant das Unternehmen die Trinkwasser-Hauptleitung entlang der Salzbergstraße zwischen dem Hochbehälter Halltaler Hof in Absam und dem Hötzendorfplatz in Hall auf einer Länge von 1,5 km auszutauschen. Dank solcher aufwendiger Maßnahmen kann die hohe Wasserqualität auch für die Zukunft sichergestellt werden.

250 bis 450 Liter Wasser pro Sekunde

Das Wasser aus dem Trinkwasserstollen im Halltal weist also größte Reinheit auf. Durch den speziellen Aufbau des Gesteins im Berginneren – hauptsächlich Wetterstein und Dolomit – sickert das Wasser in eine Art natürliche Wanne, die gut 1.000 Meter in die Tiefe reicht. Das hier angesammelte Wasser, das rund zehn Jahre vom Berg auf natürliche Weise gefiltert wurde, zapft der Trinkwasserstollen an. Je nach Jahreszeit fließen zwischen 250 und 450 Liter Wasser pro Sekunden aus dem Trinkwasserstollen ins Tal.

Über die rund 70 Kilometer Versorgungsleitungen sowie 30 Kilometer Hausanschlussleitungen erhalten rund 15.000 Menschen sowie zahlreiche Betriebe das hochqualitative Wasser aus dem Berg. Damit werden in Hall rund 1,1 Millionen Kubikmeter Wasser pro Jahr genutzt.



Das Team für Wasser & Wärme der Hall AG sorgt Tag und Nacht für ausgezeichnete Trinkwasserqualität in Hall. Fotos (2): Hall AG



Trinkwasser-Hochbehälter Halltalerhof

Wochenenddienste

APOTHEKEN-NACHT- UND WOCHENENDDIENST:

Do, 16. Jänner: St. Magdalena Apotheke, Unterer Stadtplatz • **Fr, 17. Jänner:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg 2 • **Sa, 18. Jänner:** Kur- und Stadtapotheke, Oberer Stadtplatz • **So, 19. Jänner:** Paracelsus Apotheke, Mils, Kirchstraße 20d • **Mo, 20. Jänner:** Rumer Spitz Apotheke, Rum, Serlesstraße 11 • **Di, 21. Jänner:** Marienapotheke, Absam, Dörferstraße 43 • **Mi, 22. Jänner:** St. Magdalena Apotheke, Unterer Stadtplatz • **Do, 23. Jänner:** St. Georg Apotheke, Rum, Dörferstraße 2.

ÄRZTLICHER

WOCHENENDDIENST:

Notärztlicher Dienst 9-10 Uhr

Sa, 18. Jänner: Dr. Ulrich Janovsky, Absam, Dörferstraße 43, Tel. 05223/52165;

So, 19. Jänner: Dr. Christian Reinalter, Mils, Kirchstraße 14, Tel. 05223/57746.

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST:

Sa, 18., und So, 19. Jänner: ZA Ines Fry, Hall, Schweggerstraße 7, Tel. 05223 / 43000; Dr. Gerhard Bachler, Innsbruck, Innstraße 7, Tel. 0512 / 288918.

Aus dem Standesamt

GEBOREN WURDEN:

Kalin VENKOV
Sofia STOJKOV

GESTORBEN SIND:

Ursula LANGER geb. Krohn, 95 Jahre
Helga PFEIFER geb. Villgratner, 84 Jahre

Schlüsselnotdienst

Aufsperr-Notdienst: 0664 / 1010290,
Schlüsselschmiede Graber GmbH.

Kirchliche Nachrichten

PFARRKIRCHE ST. NIKOLAUS:

Hl. Messen: Mi 9 Uhr, Fr 19 Uhr, So 9.30 + 19 Uhr, Feiertage 9.30 Uhr; Rosenkranz: Mi 8.30 Uhr.

Do, 16. Jänner: 10 Uhr Eucharistiefeier im Haus im Magdalenengarten; Wort-Gottes-Feier im Haus zum Guten Hirten; 15 - 17 Seniorenrunde im PfarrEGG;

So, 19. Jänner: 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst mit Sebastianischützenjahrtag der Schützengilde, musikalisch gestaltet von der Salinenmusik;

Do, 23. Jänner: 10 Uhr Eucharistiefeier im Haus zum Guten Hirten; Wort-Gottes-Feier im Haus im Magdalenengarten.

HERZ-JESU-BASILIKA:

Hl. Messen: Mo - Fr 7 Uhr, Sa 8 Uhr, Sonn- und Feiertage 8 Uhr, tgl. 16.20 Uhr Rosenkranz mit Segensandacht.

FRANZISKANERKIRCHE:

Hl. Messen: werktags 8 Uhr, Sa 19 Uhr, So + Feiertage 10 Uhr.

KLOSTERKIRCHE THURNFELD:

Hl. Messen: Sonn- + Feiertage, 8 Uhr.

KIRCHE DER KREUZSCHWESTERN (Bruckergasse):

Hl. Messen: dienstags bis samstags 7.20 Uhr; Sonn- + Feiertage 8.30 Uhr.

KIRCHE HEILIGKREUZ:

Hl. Messe: Sonn- & Feiertage 8.30 Uhr.

ST. FRANZISKUS/ SCHÖNEGG:

Hl. Messen: Sa 19 Uhr, So und Feiertag 9.30, Mo + Mi 19 Uhr in der Kapelle; 1. Freitag im Monat 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Gottesdienst in der Kapelle.

Mi, 22. Jänner: 14 Uhr Seniorennachmittag in der Franziskusstube, vergnüglicher Nachmittag für alle, die gerne Karten- oder Brettspiele mögen; eine gute Kaffeejaune stärkt Leib und Seele;

Fr, 24. Jänner: 20 Uhr Taizégebet in der Kapelle, mehrstimmigen Gesänge aus Taizé führen in eine meditative Stille und zum Nachdenken über das Bibelwort des Tages.

HEILIGGEISTKIRCHE:

Hl. Messen: werktags 6.30 Uhr; Sonn- + Feiertage 7 Uhr (Singmesse), 9 Uhr Gottesdienst in kroatischer Sprache. Täglich 17 Uhr Rosenkranz, 17.30 Uhr Vesper. Jeden 1. Montag des Monats 19.30 Uhr Friedensgebet.

EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE:

Ab sofort jeden 1. des Monats ab 19 Uhr Einkehr mit Orgelmusik und Gebet mit Organistin Birgit Egger in der Johanneskirche, Dauer ca 30 min.

So, 19. Jänner: 10 Uhr Gottesdienst (Kautzky) in der Johanneskirche.

KÖNIGREICHSAAL DER ZEUGEN JEHOVAS:

Do, 16. Jänner: 19.30 Uhr wöchentliche Zusammenkunft.

Sa, 18. Jänner: 18.30 Uhr Vortrag.

Mütter-Eltern-Beratung

Jeden Montag, 14.30 - 16.30 Uhr, findet in der Bruckergasse 15 (im Eltern-Kind-Zentrum) eine kostenlose Mutter-Eltern-Beratung statt.

www.hall-in-tirol.at
stadtzeitung@stadthall.at

Straubschützen bitten zum Tanz

Die Haller Straubschützen werden am Samstag, 1. Februar, im Kurhaus wieder den traditionellen Straubball veranstalten.

Die BÄRIGEN TIROLER sorgen für Stimmung, damit am Tanzparkett wieder alle in Schwung kommen. Aber auch der Disco in der Straubbar sollte man unbedingt einen Besuch abstatten. Die Volderer Muller werden die Ballgäste mit ihren prächtigen Masken begeistern. Die Bewirtung der Gäste bei diesem Ballabend werden auch heuer wieder die Straubschützen selbst übernehmen. Natürlich können auch wieder wertvolle Preise bei der Tombola gewonnen werden. Eintrittskarten gibt es bei allen Straubschützen im Vorverkauf und an der Abendkassa. Mit dabei sind jedenfalls die Gewinner aus unse-

rem Gewinnspiel aus der Vorwoche. Die richtige Antwort lautete: Haller Stadtwappen. Je zwei Eintrittskarten können Hermann Scharf und Gertrud Witting an der Abendkassa abholen.

Die Preisfrage dieser Woche

lautet: Welchen Beruf übte Josef Iganz Straub aus?

- a) Gastwirt
- b) Bürgermeister

Wer beim Gewinnspiel mitmachen möchte schickt die richtige Antwort per Mail an redaktion@straubschuetzen.at. Aus allen EinsenderInnen mit der richtigen Antwort werden zwei Gewinner ermittelt, diese werden auf der Homepage der Straubschützen und in der nächsten Ausgabe der Stadtzeitung bekannt gegeben.

Benefiz für nordsyrische Kurden

Solidarisch und feministisch lädt die Bewegung „Women Defend Rojava“ am Donnerstag, 23. Jänner, 20 Uhr zu einem Benefizabend mit Film, Musik und Buffet im Stromboli.

Die Einnahmen des Abends gehen an die humanitäre Organisation „Kurdischer Roter Halbmond“. Seit der Ankündigung des Abzugs der US-Truppen droht die Türkei mit dem Einmarsch ihrer Armee in die autonome kurdische Region Rojava in Nordsyrien, deren demokratisches System untrennbar mit ihrer starken Frauenbewegung verbun-



den ist. Weltweit solidarisieren sich AntifaschistInnen, FeministInnen und MenschenrechtsaktivistInnen mit der Bevölkerung von Rojava.

Gesundheits- und Sozialsprengel

Hall i. T. · Absam · Gnadenwald · Thaur · Mils

6060 Hall in Tirol · Zollstraße 8 · Tel. (05223) 45604 · Fax (05223) 52148
email sozialsprengel-hall-gr@cnh.at · www.sozialsprengel-hall.at



Hauskrankenpflege
Haushaltshilfe
Heilbehilfe
Beratung

Hall, Zollstraße 8, Tel. 05223/45 6 04

- Beratung • Hauskrankenpflege • mobile Seniorenbetreuung
- Haushaltshilfe • Heilbehilfe • Essen auf Rädern

Amtliche Mitteilungen

KUNDMACHUNG

Gemäß § 60 Abs. 1 der Tiroler Gemeindeordnung 2001 werden die Beschlüsse des Gemeinderates der Stadtgemeinde Hall in Tirol vom 26. November 2019 öffentlich kundgemacht.

zu 11

Abgaben und privatrechtliche Entgelte ab 01.01.2020

ANTRAG: Die in der Beilage aufgelisteten Abgaben und privatrechtlichen Entgelte werden vom Gemeinderat beschlossen. Sofern nicht anders angeführt, gelten die Tarife ab 1.1.2020.

Die Auflistung der Abgaben und Entgelte liegt im Stadtservice während der Öffnungszeiten zur Einsichtnahme auf oder ist über die Homepage <https://www.hall-in-tirol.at/Buergerservice/Verwaltung/Kammeramt-und-Steueramt> jederzeit abrufbar.

Die Bürgermeisterin:
Dr. Eva Maria Posch eh

Autorenlesung im Haus im Stiftsgarten

Die Stadtbücherei Hall veranstaltet in und mit dem Haus im Stiftsgarten eine Lesung mit musikalischer Umrahmung.

Autor Walter Siess, in Innsbruck geboren, als Uhrmacher in Hall tätig, verfasst seit 2005 Lyrik in regionaler Mundart. Er wird aus seinem neuen Buch „Lass da sogn“ lesen.

Am Mittwoch 22. Jänner, 15 Uhr im Café im Stiftsgarten. Interessierte – nicht nur aus dem Heim – sind herzlich willkommen.

Der gesamte Medienbestand der Stadtbücherei Hall steht übrigens auch online rund um die Uhr zur Verfügung. Ausgeliehene Medien können ebenfalls online verlängert werden.

Stadtmeisterschaft im Schilau – Gratis-Schitag am Glungezer

Am Sonntag, 26. Jänner, wird am Glungezer die Haller Stadtmeisterschaft im Schilau ausgetragen.

Nennungen richten Sie bitte an das Sportamt der Stadt Hall, Rosenhaus-Stöckelgebäude, 1. Stock, Tel. 05223/5845-242 oder an das Stadtservice, Erdgeschoß Rathaus, Tel. 05223/5845-273 sowie an den Tourismusverband Region Hall-Wattens, Unterer Stadtplatz 19, Tel. 05223/45544-0. Für SchülerInnen erfolgen die Nennungen über die Schulen. Nennungsschluss ist Freitag, 24. Jänner 2020, 10 Uhr (keine Nachnennungen möglich!). Die Startnummernausgabe erfolgt am Renntag von 8.30 bis 9.30 Uhr im Gasthaus Halsmarter. Der Bewerb wird nach den Bestimmungen der Wettlaufordnung des ÖSV durchgeführt. Es besteht für alle TeilnehmerInnen Helmpflicht. Bitte beachten Sie, dass der Veranstalter jegliche Haftung für Unfälle und daraus entstehende Schäden sowohl dem WettläuferInnen als auch dritten Personen gegenüber ablehnt.

Startzeiten:

Ab 10 Uhr: Bambini B1+B2; Start: Starthaus Wendelin; Ziel: „Hölle-Ausfahrt“. Anschließend

starten Kinder, Schüler, Snowboarder, Jugend und Erwachsene. Start: Starthaus Wendelin.

Siegerehrung im Schulzentrum

Zur Siegerehrung wird am Renntag um 18 Uhr in die Aula der Neuen Mittelschule Schulzentrum Hall in Tirol, Universitätsallee 1, geladen.

Gratis-Schitag für HallerInnen

Am Sonntag, 26. Jänner, findet am Glungezer auch wieder der Gratis-Schitag für die Haller Bevölkerung statt.

Dafür sind ab Montag, 20. Jänner, im Stadtservice (Rathaus-Innenhof, EG) Gutscheine erhältlich. Diese können bei der Talstation der Glungezerbahn in Liftkarten eingetauscht werden (**ACHTUNG: Lichtbildausweis erforderlich**).

Öffnungszeiten des Stadtservice: Montag bis Donnerstag 7.30 bis 12 Uhr und 13.15 bis 17 Uhr; Freitag 7.30 bis 12 Uhr.

ZIMMERMÄDCHEN ROOMBOY GESUCHT m/w, 40 std. 5 tage woche

werden sie ein wichtiger teil unserer parkhotel familie. sie sorgen mit gründlicher reinigung dafür, dass der gast sich wohlfühlt und wiederkommt! deutschkenntnisse erforderlich

wir freuen uns auf ihre bewerbung
telefon 05223 53769 oder email b.grishaver@parkhotel-hall.com

parkhotel hall · thurnfeldgasse 1 · welzenbacher restaurant im parkhotel
telefon: +43-5223-53769 · email: info@parkhotel-hall.com · www.parkhotel-hall.com

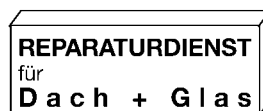


frato seit 1947 Dach + Glas

SPENGLEREI · DACHDECKEREI · FLACHDÄCHER · GLASEREI

frato FRANZ TOMEINSCHITZ GmbH & Co KG
6060 Hall · J. Dinkhauser Str. 3 · Tel. 05223/57787
frato@frato.at www.frato.at Fax 44239

Glasreparaturen - Abhol- und Zustelldienst



Lampe
Reisen

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525
www.lampereisen.at



PERFEKTES TIMING

für Erholung & Entdeckung im Frühsommer

Flug ab Innsbruck z.B. 16. bis 23. Mai 2020
Chalkidiki - Portes Lithos Luxury Resort *****

Doppelzimmer Superior mit Halbpension € 943,- pro Person

"What The Franz"

Eine Quizshow mit Franz-Xaver Franz und Martin Fritz gilt es am Freitag, 24. Jänner, ab 20.30 Uhr im Stromboli zu erleben. „What The Franz“ ist eine Mischung aus Quiz und Show, in der Leistung und Vergnügen sich gute Nacht sagen.



Franz-Xaver Franz und Martin Fritz fungieren als Quizmaster.

Der strenge Quizmaster Franz-Xaver Franz und sein reizender Assistent Martin „Radieschenprinzessin“ Fritz laden erneut zur rasanten Rätsel-Rallye. Interaktive Spielchen inklusive, bei denen niemand muss, jede und jeder aber darf. Spaß garantiert, Blamage ausgeschlossen. Zum Deppen machen sich nur die beiden Quizmaster! Ganz einfach die klügsten FreundInnen, die liebsten Nerds und die besserwisserischsten Verwandten schnappen - oder auch allein kommene. Geraten wird in Teams, verloren wird gemeinsam! You never guess alone!

HALlegro lädt zum Winterkonzert

An gleich zwei Abenden konzertiert das Orchester HALlegro in kleiner Besetzung im Barocken Stadtsaal.

Das Orchester der Musikschule der Stadt Hall präsentiert am Freitag 24. und Samstag 25. Jänner, Beginn jeweils um 19 Uhr, ein abwechslungsreiches Programm, geleitet von Konzertmeister Behruz Pietsch, eine bunte Auswahl verschiedenster Musikstücke. Auszüge aus Georg Friedrich Händels Wassermusik und

Wolfgang Amadeus Mozarts berühmtes Konzert für Flöte, Harfe und Orchester stehen ebenso auf dem Programm wie verschiedene Tangos und Musik von Coldplay.

Als Solisten zu erleben sind Michael Poppeller / Flöte, Katharina Blassnigg / Harfe und Joe Laube / Akkordeon.

Karten zu 16 Euro (erm. 8 Euro) sind im Sekretariat der Musikschule, Unterer Stadtplatz 16, und an der Abendkasse erhältlich.

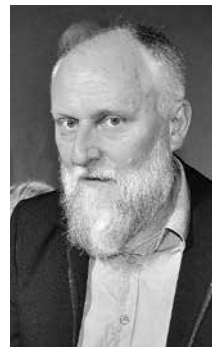
Haller Stadtmuseum: Günter Lieder und Florian Grünmandl führen durch Ausstellung

Noch bis zum 8. März läuft im Haller Stadtmuseum die Ausstellung Ausstellung Grünmandl. Geschichte. Gedanken. Bilder. Sie ist freitags, samstags und sonntags von 10 bis 17 Uhr geöffnet, der Eintritt ist frei.

Zu dieser beeindruckenden Erinnerung an den Haller Autor und Humoristen gibt es szenische Führungen mit Günter Lieder. Am 25. und 26. Jänner sowie am 1. Februar, jeweils um 17 Uhr wird der Schauspieler und Wegbegleiter von Otto Grünmandl in ganz besonderer Weise durch die Ausstellung begleiten. Hierfür ist eine Anmeldung erforderlich (begrenzte TeilnehmerInnenzahl):

Stadtmuseum Hall, stadtmuseum@stadthall.at, Tel. 05223/5845 DW 282 und DW 283. Führungsbeitrag 5 Euro.

Auch wird am Dienstag, 28. Jänner, und Dienstag, 3. März, jeweils um 18.30 Uhr Florian Grünmandl, der Sohn von Otto Grünmandl, durch die Ausstellung im Stadtmuseum führen. Für diese beiden Führungen ist keine Anmeldung erforderlich, die Teilnahme ist kostenlos.



Florian Grünmandl

Gratulation zur Goldenen Hochzeit

Noch knapp vor Weihnachten konnte Bürgermeisterin Dr. Eva Maria Posch bei einer kleinen Feier Haller Jubelpaaren zur Goldenen Hochzeit gratulieren.

Die Ehrengabe des Landes Tirol und die Glückwünsche von Landeshauptmann Günther Platter überbrachte Bezirkshauptmann-Stellvertreter Mag. Josef Schreier. Er schloss sich auch den Glückwünschen der Haller Bürgermeisterin an, die den Paaren für ihren wertvollen Beitrag zum gesellschaftlichen Leben in Hall dankte, das sie mit ihrer Vorbildwirkung ganz positiv bereichern.



v.l.: BH-Stellvertreter Mag. Josef Schreier, Irmgard und Werner Wolf, Günter und Christine Peer, Adelheid und Dipl. VW Ernst Schober, Bgm. Dr. Eva Maria Posch.

Gäste aus Sommacampagna

Noch vor Weihnachten konnten an der NMS Schulzentrum Hall SchülerInnen aus der befreundeten Schule in Sommacampagna begrüßt werden, die für einen Tag nach Hall gekommen waren.

Die "Scuola secondaria Dante Alighieri di Sommacampagna" ist die Partnerschule der NMS-Schulzentrum Hall, Sommacampagna ist Partnerstadt der Stadt Hall. Die Haller ItalienischschülerInnen schreiben ihren KollegInnen in Sommacampagna bereits ab der 3. Klasse

Briefe. In der 4. Klasse im Dezember besuchen dann die SchülerInnen aus Sommacampagna ihre BrieffreundInnen, im Mai findet der Gegenbesuch statt.

Im Foyer des neuen Haller Schulzentrums gab es eine fröhliche Begrüßung der Gäste mit



Die Begrüßung fand im weihnachtlich dekorierten Foyer des neuen Haller Schulzentrums statt.



Für die italienischen SchülerInnen war der Haller Adventmarkt ein tolles Erlebnis.



Gute Laune herrschte auch auf dem Eislaufplatz.

musikalischen Darbietungen. Auch Vzbgm. Werner Nuding, Stadtrat Johannes Tusch und Gemeinderätin Sabine Kolbitsch haben als Vertreter der Stadt Hall die SchülerInnen und Begleitpersonen aus Sommacampagna herzlich willkommen geheißen.

Danach startete man in zwei Gruppen zu einem Stadtrundgang durch Hall, der auch den Besuch der Münze umschloss. Zum Mittagessen waren die jungen ItalienerInnen bei den Familien ihrer BrieffreundInnen eingeladen.

Am Nachmittag wurde es zuerst sportlich, stand doch ein gemeinsames Eislaufen auf der Anlage Gerbergasse auf dem Programm. Danach vergnügte man sich auf dem stimmungsvollen Haller Adventmarkt, der den jungen Gästen ganz besonders gefallen hat. Auch der Besuch beim Geigenbauer vermittelte schöne Eindrücke. Viel zu schnell war dieser Tag vergangen, schon musste die Heimreise angetreten werden. Aber im Frühjahr gibt es für die jungen Menschen ja ein Wiedersehen in Sommacampagna – bis dahin werden wohl auch wieder einige Briefe geschrieben.

60 Kilo Kekse für Kinderdorf

Geglüht haben in der Vorweihnachtszeit die Backöfen der Mitglieder des Lions Club Hall Armada.



Zum Kekse-Paradies wurde dank des Lions Club Hall Armada das SOS-Kinderdorf Imst.

Eifrigst wurden wieder Kekse, Christstollen und Leckereien für das SOS Kinderdorf in Imst gebacken. Und so konnten Präsident Peter Hager zusammen mit Gründungspräsidentin DDr. Elisabeth Hager und Sekretär Lukas Hintenaus vom LC Hall Armada in diesem Jahr wieder mehr als 60 Kilo Kekse für die Weihnachtsfeier im SOS Kinderdorf Imst überreichen. Schließlich hatte jedes Clubmitglied sich verpflichtet, mindestens zweieinhalb Kilo Kekse zu backen – und weil Backen so viel Spaß macht, wurden es immer etwas mehr.

Zusatzvorstellung von Tintenherz

Sehr erfolgreich ist die derzeitige Produktion des Haller Theaters Szenario "Tintenherz" im Lobkowitzgebäude. Die vielschichtige Bühnenversion des Fantasyromans von Cornelia Funke begeistert das Publikum.

Die ZuseherInnen (ab 8 Jahren) werden mitgenommen auf eine abenteuerliche Reise, deren Handlung auf dem ersten Teil der Tintenherz-Triologie basiert. Die Musik zum Stück hat Ali Sackl komponiert, der auch live spielt.

Meggie's Welt steht plötzlich Kopf: Warum müssen sie so plötzlich zu dieser eigenartigen Tante Elinor? Wer ist dieser Capricorn, vor dem sich alle fürchten? Was um alles in der Welt ist Tintenherz? Und warum nennen auf einmal alle ihren Vater „Zauberzunge“?

Es spielen: Miriam Brauns, Andrea Frenademetz, Timo Heimerdinger, Susanne Jäger, Wolfgang Klingler, Oliver Natterer, Simone Ralser, Lara Schumacher, Felix Söllner, Manuel Willard

Regie: Wolle Viertl, Manuel Wenda / Regieassistent: Vanessa Eberharter / Produktionsleitung: Wolfgang Klingler, Simona Schett / Musik: Alexander Sackl / Bühne: Lucia Mathey, Simona Schett / Licht: Wolle Viertl / Kostüme und



Die Bühnenversion des Fantasyromans von Cornelia Funke ist noch bis Anfang Februar im Lobkowitzgebäude zu erleben.

Requisite: Stephanie Larcher-Senn / Fotografie: Mathias Brabetz / Grafik: Lucia Mathey, Simona Schett

Gespielt wird noch an folgenden Terminen: 18. Jänner (bereits ausverkauft), 24. und 25. Jänner sowie 1. Februar, Beginn jeweils um 19 Uhr.

Aufgrund der hohen Nachfrage nach Karten gibt es einen ZUSATZTERMIN am Sonntag, 2. Februar, diese Vorstellung beginnt bereits um 17 Uhr!

Kartenreservierung unter 650 6157700, per mail an info@szenario-tirol.org und via website unter www.szenario-tirol.org

TUTO Junior School in Ost-Uganda eröffnet

Kurz vor Weihnachten erreichte eine sehr erfreuliche Nachricht die Redaktion der Stadtzeitung. Die TUTO Junior School in Ibaako Ost-Uganda konnte offiziell eröffnet werden.

Seit 2014 engagiert sich ein junges, ehrenamtliches Team aus Tirol und Oberösterreich für Bildung in Uganda: Tugende Together ist ein Verein zur Förderung von Bildung benachteiligter Kinder und Jugendlicher in Uganda. Ein in Hall gut bekanntes Mitglied ist Manuel Lackmaier, der selbst vor Ort aktiv für die gute Sache tätig ist. Nach der erfolgreichen Abwicklung von 130 Patenschaften, wurde nun das durch zahlreiche Spenden der Tiroler Bevölkerung und dem Engagement des ehrenamtlichen Vereins in Uganda und auch in Österreich ist es gelungen, einen Kindergarten mit drei Gruppenräumen, einem Schlafraum für die Kleinsten und drei Verwaltungsräumen fertigzustellen. Robert Mair aus Terfens hat pünktlich zur Eröffnung auch noch einen Stall für Kühe und Ziegen errichtet, damit die Kinder täglich frische Milch bekommen. TUTO-Mitbegründer Geoffrey Gonahasa hob hervor: „Wir wollen mit unserer



Mitglieder des Vereins Tugende Together und ugandische Kinder freuen sich gemeinsam über das gelungene Projekt.

Arbeit benachteiligten Kindern den Zugang zu qualitativvoller Bildung ermöglichen, der ihnen sonst verschlossen bleibt.“ Die Kinder werden in ihren familiären Strukturen unterstützt, weshalb der Verein Wert auf Zusammenarbeit mit den Eltern legt und diese durch regelmäßige Treffen und Weiterbildungen einbindet. In den nächsten Jahren soll der Campus um eine Volksschule

mit dazugehörigem Internat erweitert werden. Ebenso sind Fortbildungen und Trainings für die Community geplant, um Infrastruktur zu nutzen und die Bevölkerung einzubinden. Dazu zählt das Swarovski Wasserschul-Programm, das Teil der TUTO Junior School wird. Ziel des Programmes ist, SchülerInnen und Community in den Bereichen Wasser und Hygiene weiterzubilden.

In memoriam Alberta Lechleitner

Unter großer Anteilnahme, darunter viele Freunde und Besucher des „Stubenhausklubs“ wurde Alberta Lechleitner am vergangenen Freitag verabschiedet, die im 74. Lebensjahr im Kreise ihrer Lieben verstorben ist.

Alberta Lechleitner, in Zirl geboren und aufgewachsen, war nach ihrer Übersiedlung nach Hall über ein Vierteljahrhundert in der Küche des Krankenhauses beschäftigt, bis sie krankheitsbedingt diese Tätigkeit beenden musste. Sie war schon als Funktionärin in der Ortsgruppe Hall des Pensionistenverbandes tätig, als die im Stubenhaus angesiedelte Seniorenstube nach über 25 Jahren organisatorisch von der Volkshilfe Tirol getrennt werden musste. Man entschied sich damals, diese Einrichtung für Haller SeniorInnen im Rahmen des Pensionistenverbandes Hall weiter zu führen. Und Alberta Lechleitner übernahm sehr gerne die Leitung. Man traf sich also weiterhin jeden Dienstagnachmittag zum Spielen, Ratschen, Kuchen, Kaffee oder einem Glas Wein. Alberta organisierte auch kleine Ausflüge, Faschingsrunden, Törggelenachmittage und Bocciarunden mit großem Erfolg. Ihr großes Engagement für SeniorInnen wurde auch durch Ehrungen gewürdigt, so erhielt sie aus



† Alberta Lechleitner

den Händen von Landeshauptmann Plattner die Ehrenamtsnadel des Landes Tirol. Und auch über die Verleihung der Ehrenmedaille der Stadt Hall freute sie sich sehr.

Der Stubenhausklub, der ihr so am Herzen lag, wird weitergeführt werden. Nicht zuletzt mit den Ideen, die Alberta Lechleitner hinterlassen hat, wird er jeden Dienstag ein Angebot für Haller SeniorInnen sein.

Aus den Vereinen

Österr. Pensionistenverband

Zum ersten Kaffeenachmittag 2020 wird am Donnerstag, 13. Februar, Beginn 14 Uhr, geladen. **Zum Geburtstag im Jänner gratuliert die Stadtorganisation Hall des PVÖ ganz herzlich den Mitgliedern:** Rosalia Fejes, Herlinde Grogger, Maria Salzmann, Erika Grais, Agnes Winterauer, Hilde Troger, Anneliese Huber, Erna Wasserbauer, Irma Oberguggenberger und Elisabeth Plaikner.

Kuba, die Perle der Karibik

Am Montag, 20. Jänner, lädt die Stubengesellschaft Hall zu einem Vortrag in den Barocken Stadtsaal, Beginn 19.30 Uhr.

Ing. Alfred Schestak wird diesmal in einer Digivision das faszinierende Kuba, die Perle der Karibik, präsentieren. Kolumbus nannte die Insel bei ihrer Entdeckung zunächst Juana, 1515 ordnete Fernando II., König von Spanien, die Umbenennung in Fernandina an. Der Name „Cuba“ stammt wahrscheinlich aus der Sprache der Kariben oder der Taino und bedeutet so viel wie „großer Platz“. Das Klima dieses Landes ist tropisch und wird vom Nordostpassat geprägt.

Im Zeichen des Hartweizens

In der Zentrale des Haller Teigwarenherstellers Recheis fand erstmals die „Durum Fachtagung“, die von der Arbeitsgemeinschaft Getreideforschung Detmold jährlich veranstaltet wird, statt.

Mehr als 70 Experten aus Österreich, Deutschland, Italien und der Schweiz trafen sich am 9. und 10. Jänner zum interessanten Fachaustausch. Die Vorträge drehten sich um die Besonderheiten des Hartweizen- bzw. Durummarktes, Sortenversuche, Tests verschiedener Nudelmaschinen, Saatzucht und Bio-Durum. Ziel der Veranstaltung ist der direkte Austausch über neueste Erkenntnisse aus Forschung, Anbau und Markt.

Recheis arbeitet seit Jahren eng mit Wissenschaftlern und österreichischen Landwirten der Erzeugergemeinschaft Zistersdorf (EGZ) zusammen, um besondere Weizensorten verarbeiten zu können, welche die strengen Kriterien an Qualität und nachhaltige Landwirtschaft erfüllen. „Dieser internationale Branchentreff eignet sich perfekt dafür, alle Erkenntnisse rund um den Hartweizen



Die TeilnehmerInnen der Durum-Fachtagung, die heuer bei der Haller Firma Recheis abgehalten wurde.

– die Hauptzutat unserer natürlichen Produkte – auf den neuesten Stand zu bringen. Der Austausch mit unseren Partnern von den Mühlen, anderen Teigwarenherstellern und Landwirten ist immens

wichtig und kommt im Ergebnis unseren Kunden zugute“, freute sich Recheis-Geschäftsführer Mag. Martin Terzer über den großen Andrang bei dieser Fachtagung.



Milchprodukte & Freilandeier direkt vom Bauern 24h/7 Tage Selbstbedingungsautomaten.

- **NEU** in der Fassergasse | Guter Hirte
- Cafe Sandra in Schöneck
- Cafe Erzspeicher in Hall



Kleinanzeigen

Freundliche und **engagierte Verkäuferin**, gerne auch ältere Arbeitnehmerin, für **Gemüsegeschäft in Hall gesucht**. Dienstzeiten je nach Bedarf und Absprache, max. 40 Stunden pro Monat, Festanstellung zu besten Bedingungen (geringfügig). Bitte melden Sie sich unter Tel. 0 52 23 / 4 69 68

Wir **suchen** ab sofort **engagierte MitarbeiterInnen** für unser **Telefonverkaufsteam** (Teilzeit/ freie Zeiteinteilung). Wir arbeiten Sie gewissenhaft ein und machen Sie zu einem Verkaufsprofi, auch wenn Sie bisher noch nichts mit Verkauf zu tun gehabt haben. Bewerbungen unter **Verlag Ablinger Garber, Medienturm Hall**, info@AblingerGarber.com, Tel. 05223-513-14.

Bist Du **interessiert an Autos**, handwerklich geschickt und an **selbständiges Arbeiten gewöhnt**? Dann bewirb Dich bei uns an der Tankstelle! Abgeschlossene Berufsausbildung erwünscht sowie und abgeleiteter Präsenzdienst. Entlohnung nach Kollektiv 1.600 Euro brutto für 40-Stunden-Woche, Überstunden werden ausbezahlt. Schriftliche Bewerbung mit Lichtbild bitte an **BP TANKSTELLE, Hall**, Pfannhausstraße 14

Baugrund in Absam mit ca. 320 m² (beste Lage, keine Steigung und ausschließlich Anrainerverkehr) **zu verkaufen** (ohne Makler). Tel. 0676 / 38 58 637

Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren? Als

renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke und renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH** 0676-881811600

Christian`s COWORKING-SPACE ... die neue Art zu arbeiten! **Zentral in der Haller Altstadt** ... monatlich ab 35 bis 240 Euro oder auch stundenweise zu mieten - keine Vertragsbindung! **Vollausgestattete Büroarbeitsplätze für kleine Unternehmen oder Privatpersonen** die einfach ihren Administrationskram abwickeln möchten. Tel. 0664/1304605, administration@foeger.org, Christian FOEGER, Hall, Eugenstraße 12 (Erdgeschoß)

Wir starten ins neue Jahr mit vielen, lustigen **Faschingskostümen!** Außerdem könnt ihr im **"Kunterbunten Laden - Kinder Second Hand"** tolle **Eislauf-/Eishockeyschuhe**, schöne Bekleidung/-schuhe und **alles, was ihr sonst noch für den Winter und Schnee braucht**, sowie eine große Auswahl an Spielsachen, Büchern, Spielen, CDs/DVDs, finden! DO 9-12, FR 9-17 und SA 9.30-12 Uhr; Tel. 0680/222 94 12; **www.kunterbunter-laden.at**

Äpfel und Apfelsaft ab Hof Verkauf, Familie Lechner, Heiligkreuz, Purnerweg 8, Tel. 0676 / 83 58 45 995

Nachhaltigkeit – Kindersachen verkaufen, statt wegwerfen. Der "Kunterbunte Laden" – möchtest Du ein Teil davon sein? Tel. 0680/222 94 12

Jetzt
anmelden!

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

**5 weg oder
Geld zurück!**

Schon ab
9,50 €
pro Unterrichts-
stunde
(45 Min.)

Lassen Sie sich beraten:
05223-5 27 37

1 Sondertarif: Infos unter www.schuelerhilfe.at/
tuenftweg.
2 Ausführliche Informationen erhalten Sie vor Ort.

Zentralmatura-Training!

Hall • Stadtgraben 1 • 05223-52737
Innsbruck • 0512-570557 • Schwaz • 05242-61077
Wörgl • 05332-77951 • Telfs • 05262-63376
www.schuelerhilfe.at/hall-in-tirol



**Physiotherapie
Hall**

**Thomas
Eliskases**

Hall, Magdalenastr. 14
Tel. 0699-10 65 57 61
www.thomaseliskases.at
Termin nach tel. Vereinbarung

www.hall-in-tirol.at

stadtzeitung@stadthall.at

Tel. 0 52 23 / 58 45 218

0676 / 83 58 45 218

IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 DW 218, Fax DW 210; E-Mail: stadtzeitung@stadthall.at; Redaktion: Mag. Astrid Bachlechner, Mobil: 0676/ 835845218; Inseratenverwaltung: Ablinger Garber, Mag. Marion Halper, Tel. 05223/513-31, E-Mail: m.ha@ablingergarber.com; Druck: Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/513, www.ablingergarber.com; Grundlegende Richtung: Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall

**[] Ablinger
Garber**

Medienturm Hall in Tirol